

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 45 (1998)
Heft: 9

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 23.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



«Tatort» Ostermundigen BE:

**Drehpause für die
Krimi-Hauptdarsteller.**

**Pause pour les protagonistes
du film policier.**

Pausa per i protagonisti del film giallo.

IMPRESSUM

45. Jahrgang / 45^e année / 45^a annata

Redaktion / Rédaction / Redazione

c/o Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern
Tel. 031 381 36 45, Fax 031 382 21 02

**Chefredaktor / Rédacteur en chef /
Redattore capo:** Hans Jürg Münger (JM)

Redaktor Deutschschweiz:
Eduard Reinmann, Littau (rei)

Rédacteur Romandie
René Mathey, Pully (rm)
E-Mail: rmathey@i-net.ch

**Redaktionskommission / Commission
de rédaction / Commissione di redazione:**
Therese Isenschmid
(Präsidentin / Présidente / Presidente),
Moritz Boschung, Mark A. Herzig,
Peter Kohler, René Mathey, Axel P. Moog,
Hans Jürg Münger, Eduard Reinmann,
Claudia Schildknecht

Herausgeber / Editeur / Editore

Schweizerischer Zivilschutzverband
Union suisse pour la protection civile
Unione svizzera per la protezione civile
Zentralpräsident / Président central /
Presidente centrale: Willy Loretan, Ständerat

Layout

Werner Kocher, VS/H Medien AG

Druck und Versand /

Impression et expédition / Stampa e spedizione

Vogt-Schild/Habegger Medien AG
CH-4501 Solothurn, Telefon 032 624 71 11
Telefax 032 624 74 44
Vertrieb: Eveline Steiner

Inserate / Annonces / Inserzioni

Vogt-Schild/Habegger Medien AG
Zuchwilerstrasse 21, Postfach 748
4501 Solothurn, Telefon 032 624 75 20
Telefax 032 624 75 13
Anzeigenleitung: Claudia Schildknecht
Verkauf: Barbara Stangassinger
Büro Westschweiz: Pierre-Yves Schmid
Chemin Creux 14, 2503 Bienne
tél. 032 365 66 58, fax 032 365 66 64

Abonnement / Abbonamento:

Nichtmitglieder (Schweiz) /
Non-membres (Suisse) / Non membri (Svizzera)
Fr. 52.- (inkl. MwSt/TVA)

**Einzelnummer / Numéro individuel /
Numero separato** Fr. 7.-

Erscheinungsweise / Parution / Pubblicazione
zwölfmal jährlich (3 Doppelnummern)
12 numéros par an (3 numéros doubles)
12 numeri all'anno (3 numeri doppi)

Beglaubigte Auflage (WEMF): 15 532
Edition contrôlée (REMP): 15 532
Edizione controllata (WEMPF): 15 532
Beglaubigt / Contrôlée / Controllata: 31.3.97



Gedruckt auf chlorfrei
hergestelltem Schweizer Papier

INHALT

SOMMAIRE

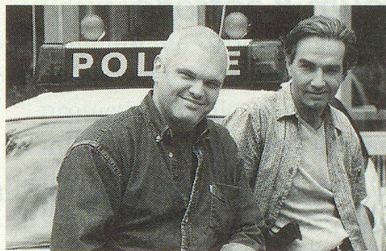
SOMMARIO

AKTUELL

Die Ergebnisse der Konsultation
zum Bericht Brunner 6

SICHERHEIT

Ein beklemmendes Gefühl
der Bedrohung 14
Zürich:
Rekordzahl von Straftaten 15
Prävention durch Präsenz 16
Vielfältige Gefahren und Risiken
für die innere Sicherheit 18
Ruf nach Sicherheit
in unruhiger Zeit 19
Colloquium
Sicherheitspolitik und Medien 27
Bei Vollmond kommen die Killer .. 28



Zürich-Kloten:
Sicherheit grossgeschrieben 30
«Bevölkerungsschutz 200X» 32
Schweizerische Sicherheitspolitik
im Internet 34

BZS INFO

Zivilschutz-Fachleute aus China:
«Tour de Suisse» 35



Thema Bau im Internet 36

KANTONE

Zürich 42

ZIVILSCHUTZ IN DER GEMEINDE

Alle profitieren vom Sponsoring .. 42

VARIA 43

MARKTNOTIZEN 44

ACTUEL

Les résultats de la consultation
sur le rapport Brunner 9

SÉCURITÉ

La police et la population,
ensemble dans un commun effort. . 22
Sécurité intérieure: diversité
des dangers et des risques 23
Appel à la sécurité
dans une ère agitée 23
«Protection de la
population 200X» 33

OFPC INFO

Intervention de la protection civile
dans les régions frontalières 37

VOIX SUISSE ROMANDE

Edito romand 40
Genève – Berne:
brouillage sur la ligne! 40

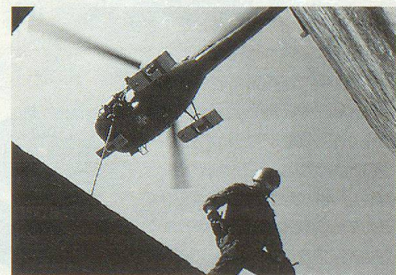


ATTUALITÀ

I risultati della consultazione
sul rapporto Brunner 12

SICUREZZA

La polizia e la popolazione
in un'azione comune 25



L'esigenza di sicurezza
in un'epoca inquieta 26

Schweizerischer Zivilschutzverband
Union suisse pour la protection civile
Unione svizzera per la protezione civile
E-Mail: szsv-uspc@bluewin.ch

www.zivilschutz.admin.ch
www.protectioncivile.admin.ch
www.protezionecivile.admin.ch
www.civilprotection.admin.ch